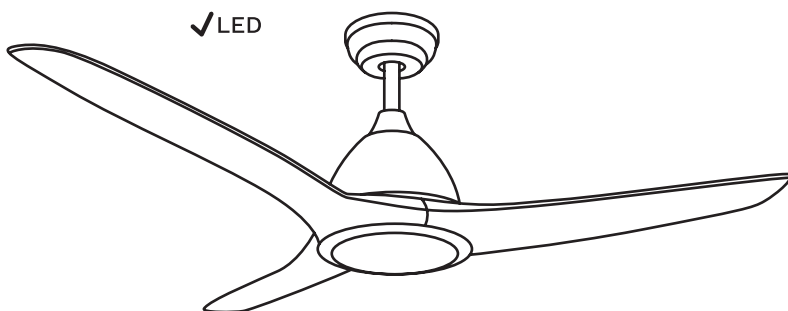
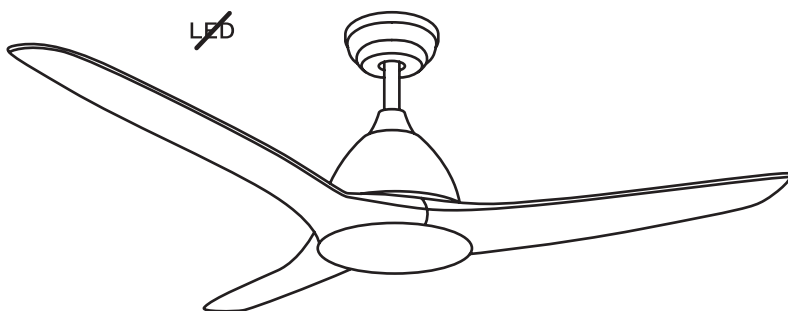


CREATE



Wind Sail

Manuelle montage



EN

To download this user guide in your language, visit our website:
www.create-store.com/uk



ES

Para descargar el manual en su idioma, visite nuestra web:
www.create-store.com/es



PT

Para baixar o manual no seu idiomas, visite nosso site:
www.create-store.com/pt



FR

Pour télécharger le manuel dans votre langue, visitez notre site Web:
www.create-store.com/fr



IT

Per scaricare il manuale nella sua lingua, visitare il nostro sito Web:
www.create-store.com/it



DE

Um das Handbuch in Ihrer Sprachen herunterzuladen, besuchen Sie unsere Website:
www.create-store.com/de



NL

Bezoek onze website om de handleiding in uw taal te downloaden:
www.create-store.com/nl



PL

Aby pobrać instrukcję w swoim języku, odwiedź naszą stronę internetową:
www.create-store.com/pl

CREATE



INDEX

Inhalt der Box	5
Schritt 1. Holzdach	6
Schritt 1. Betondecke	7
Schritt 1. Zwischendecke	9
Elección de la altura	10
Schritt 2. Hauptkörperbaugruppe	11
Schritt 3. Masseanschluss	13
Schritt 4. Driververbindung	14
Schritt 5. Zusammenbau der flügel	15
Schritt 6. Platzierung der Blende	17
OPTION MIT LED-KIT	18
Schritt 7. LED-Platinenanschluss	18
Schritt 8. Lampenschirmplatzierung	19
OPTION OHNE LED-KIT	20
Schritt 7. Anbringen der dekorativen Abdeckung	20
Flügel auswuchtsatz	22

INHALT DER BOX

A



ROSSETTE

B



DRIVER

C



FERNBEDIENUNG

D



HALTERVERZIERUNG

E



(x3) FLÜGEL

F

(1) ERWEITERUNGSSCHRAUBEN



(2) HOLZSCHRAUBEN



G



MOTOR

H



DEKORELEMENT

I



STANGE

J



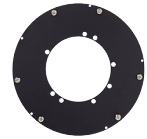
VERLÄNGERUNGSTANGE

K



MONTAGEHALTERUNG

L



FLÜGELHALTERUNG + SCHRAUBEN

M



LED-PLATTE

O



SCHRAUBEN FÜR DEKORELEMENT + MOTOR

Q



DECKELSCRAUBE

S



ABDECKKUPPLUNG

T



FLÜGELSCHRAUBEN

N



LAMPENSCHIRM

P



KLEMMBLOCK

Q



DEKORATIVE ABDECKUNG

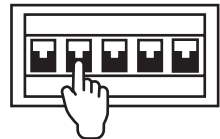
U



AUSWUCHT-KIT



BEACHTUNG! Denken Sie vor Beginn der Montage daran, die Leuchte von der Schalttafel zu trennen, um keinen Stromschlag zu erleiden.

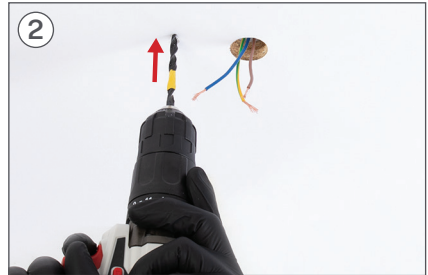


SCHRITT 1. HOLZDACH

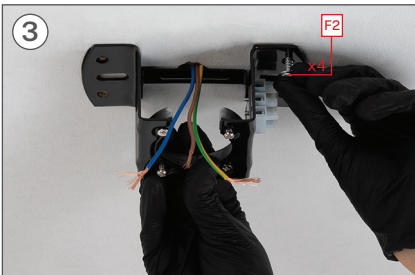
TEILE UND WERKZEUGE



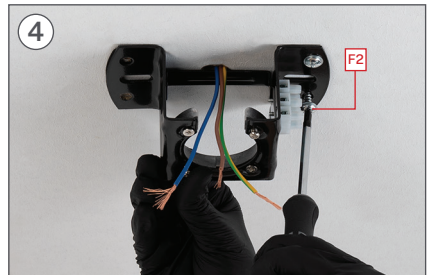
Markieren Sie mit einem Bleistift die 4 Löcher des Stücks K auf dem Dach.



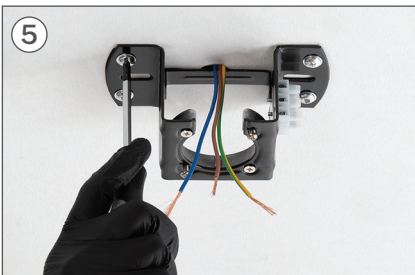
Je nach Dachtyp müssen Sie ggf. einen Bohrer verwenden, um das Loch in das Holz zu bohren.



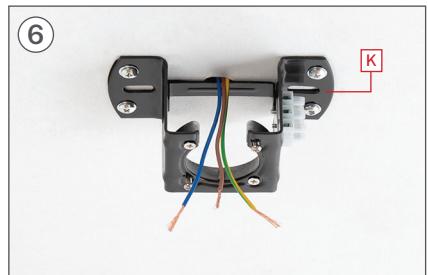
Legen Sie die Unterlegscheibe und dann die Schraube F2.



Ziehen Sie die Schrauben mit Hilfe des Schraubendrehers fest F2.



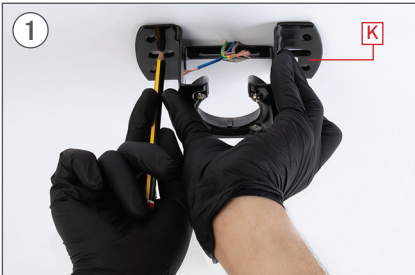
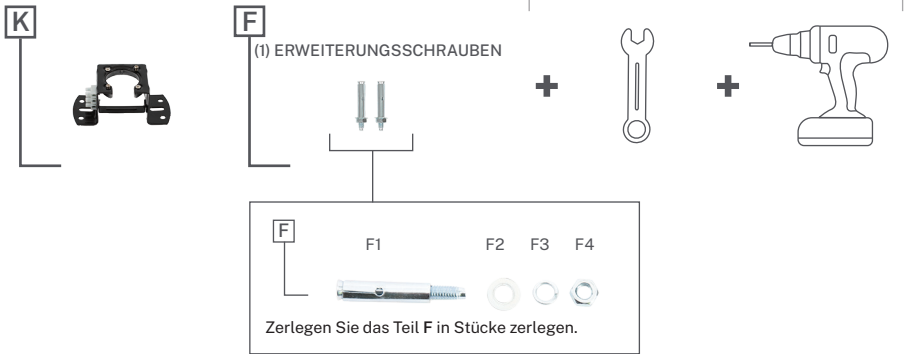
Wiederholen Sie diesen Schritt für die restlichen Löcher.



Stellen Sie sicher, dass das Teil K Es ist perfekt an der Decke befestigt und es werden keine Kabel eingeklemmt.

SCHRITT 1. BETONDECKE

TEILE UND WERKZEUGE



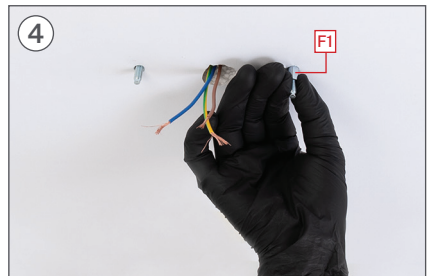
Markieren Sie mit einem Bleistift die 2 mittleren Löcher des Stücks K an der Decke mit dem gleichen Stück als Führung.



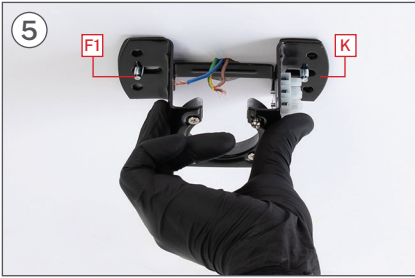
Mit Hilfe eines Bohrers die beiden entsprechenden Löcher mit einem Ø8 mm Bohrer herstellen.



Platziere die Teile F1 in die Löcher in der Decke.



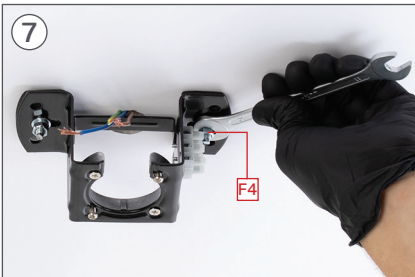
Nur der Teil des Gewindes sollte herausragen.



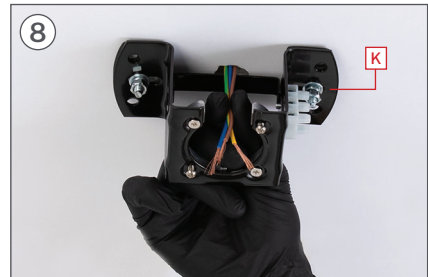
Platziere das Teil K seine Löcher mit den Schrauben abgleichen F1. Stellen Sie sicher, dass sich die Deckenkabel auf einer Seite des Stücks befinden K.



Geben Sie das Teil in der Reihenfolge ein F2, F3 und dann die Nuss F4.



Ziehen Sie das Teil fest F4 mit einem # 10 Schraubenschlüssel, bis Sie das Gefühl haben, dass es fest ist.



Stellen Sie sicher, dass das Teil K Es ist perfekt an der Decke eingehängt und es werden keine Kabel eingeklemmt.

SCHRITT 1. ZWISCHENDECKE

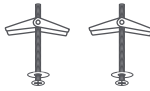
TEILE UND WERKZEUGE

MATERIAL NICHT ENTHALTEN

K



+

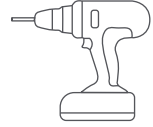


BEFESTIGUNGSSCHRAUBEN
MIT FEDERHEBEL

+



+

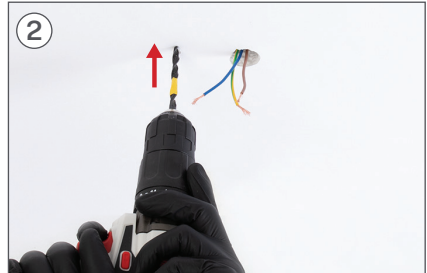


1



Markieren Sie die 2 zentralen Löcher an der Decke mit einem Bleistift und verwenden Sie das Stück als Führung K.

2



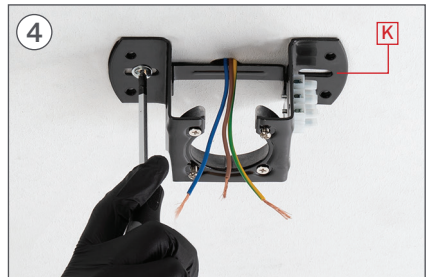
Machen Sie mit Hilfe eines Bohrers die beiden entsprechenden Löcher.

3



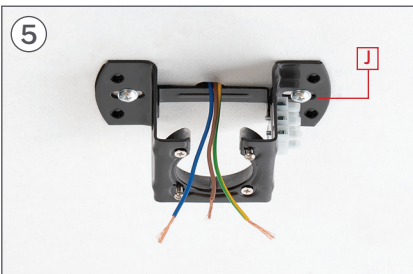
Setzen Sie die Befestigungsschrauben in die Löcher ein und vergewissern Sie sich, dass sich der Hebel öffnet.

4



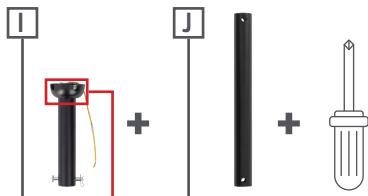
Platziere das Teil K und schrauben Sie die Befestigungsschrauben an die Zwischen-
decke.

5



Stellen Sie sicher, dass das Teil K es ist
perfekt an der Decke befestigt und es wer-
den keine Kabel eingeklemmt.

ELECCIÓN DE LA ALTURA



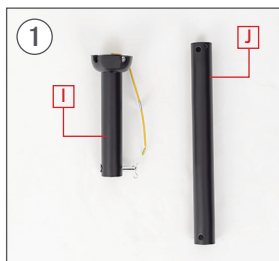
Bevor Sie beginnen, wählen Sie die gewünschte Höhe.

(10cm +/-)

Sie müssen zwischen der Höhe des Stücks wählen H Welle I.

- Wenn Sie die Höhe des Stücks wählen I, Sie sollten die folgenden Anweisungen befolgen.
- Wenn Sie die Höhe des Stücks wählen H, gehen Sie direkt zu Schritt 2 (Seite 11).

NEIGUNGSUNTERSTÜTZUNG



Entfernen Sie mit Hilfe eines Schraubendrehers die beiden Schrauben von der Neigungshalterung der Stange I.

Schieben Sie die Neigungshalterung nach unten.



Entfernen Sie den Stift von der Neigungshalterung.

Entfernen Sie die Kippstütze von der Stange I.

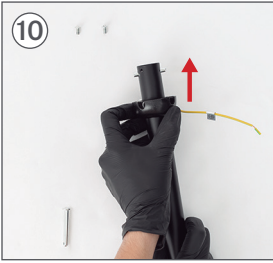
Entfernen Sie das Sicherungsstück vom Stangenstift I.



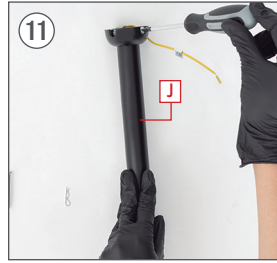
Ziehen Sie den Stift vorsichtig aus der Stange I.

Befestigen Sie die Kippstütze an der Stange J.

Setzen Sie den Kippstützstift in die Stange ein J.



Bringen Sie die Neigungshalterung am Stift an.



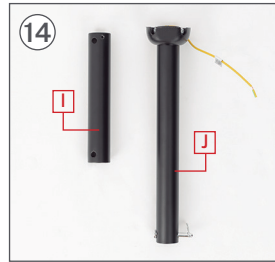
Ziehen Sie die beiden Schrauben an der Neigungshalterung mit dem Schraubendreher fest.



Stecken Sie den Stift wieder in das Teil J.

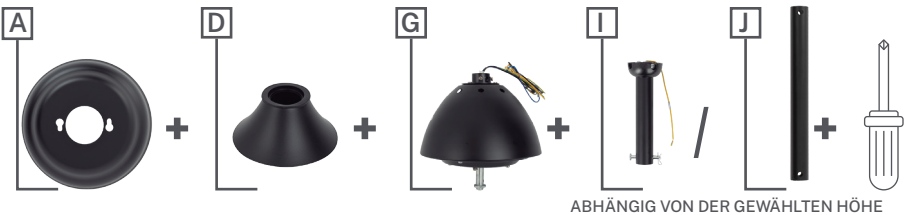


Sichern Sie den Stift mit dem Sicherungsstück, damit er nicht herauskommt.

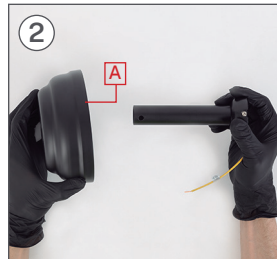


Das Stück J Es ist vollbracht einsatzbereit.

SCHRITT 2. HAUPTKÖRPERBAUGRUPPE

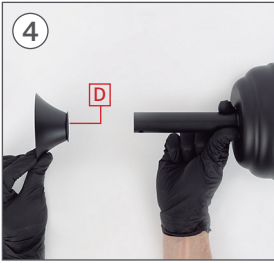


Stift aus Teil entfernen I oder J, entsprechend der gewählten Höhe.

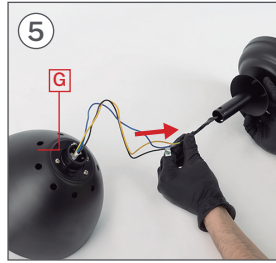


Betritt die Bar I oder J, je nach gewählter Höhe, durch das Loch im Teil A.

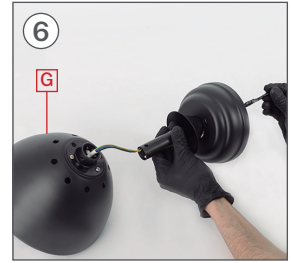




Fügen Sie das Teil ein D Wie im Bild gezeigt.



Sobald die Teile eingefügt sind A und D Sie müssen die Kabel des Teils einführen G innerhalb der Bar. Wenn Sie möchten, können Sie die Drähte mit Klebeband abkleben, um das Verlegen in der Leiste zu erleichtern.



Entfernen Sie mit Hilfe eines Schraubendrehers die 2 Schrauben von der Oberseite des Stücks G.



Setzen Sie die Leiste oben am Stück ein G.



Stellen Sie sicher, dass keine Drähte eingeklemmt werden.



Sobald die Stange eingesetzt ist, platzieren Sie den Stift des Stücks H/I damit es mit dem Loch in der Leiste übereinstimmt.



Setzen Sie das Verschlussstück auf den Stift, damit es sich nicht löst.

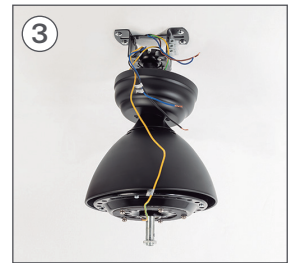
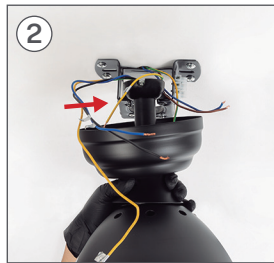
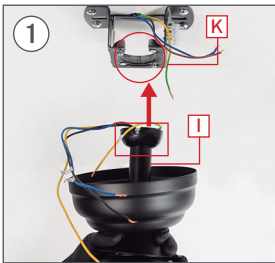


Bringen Sie dann die beiden Schrauben wieder an, damit die Stange vollständig unterstützt wird.

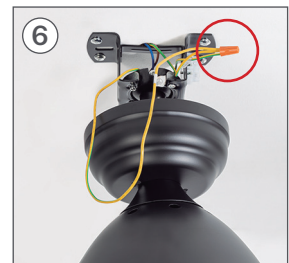


Sobald die Stange gut mit dem Stück verankert ist **G**, Schiebestück **D** Nieder. Der Haupt-
rahmen des Lüftermotors bleibt montiert.

SCHRITT 3. MASSEANSCHLUSS



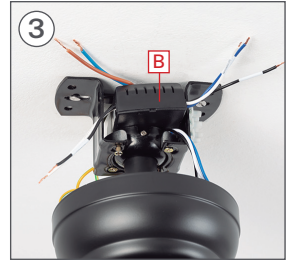
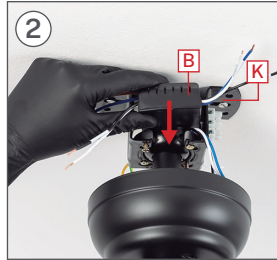
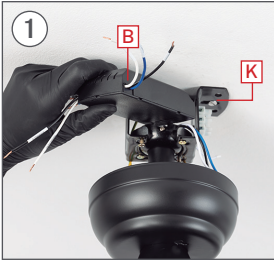
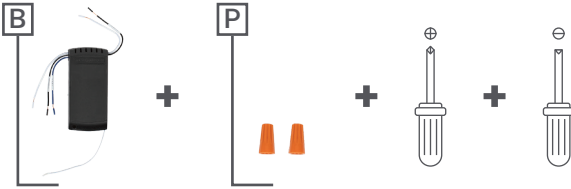
Setzen Sie die Neigungshalterung in den Schlitz am Teil **K** damit es an der Decke befestigt
wird. Denken Sie daran, die Kerbe auf der schwarzen Oberseite zurück zu setzen, damit das
Stück gut passt. Bevor Sie fortfahren, überprüfen Sie, ob der Mittelrahmen richtig position-
iert ist, damit er nicht herunterfällt.



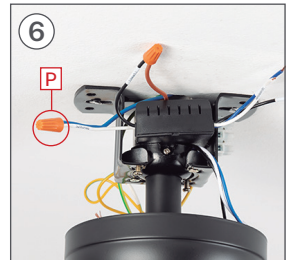
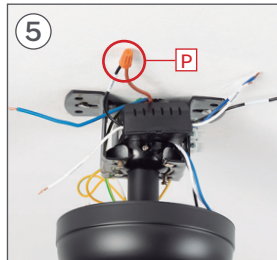
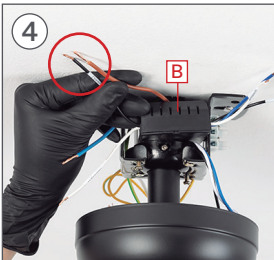
Schließen Sie das Erdungskabel des Teils an **I** die des Mo-
tors. Wenn Ihre Elektroinstallation aus einem eigenen Erdungs-
kabel besteht, schließen Sie es zusätzlich an die Kab-
el des Teils an **I** und der Motor.

Sobald die Verbindung her-
gestellt ist, platzieren Sie
das Teil **P** schrauben Sie es
ein, bis es gut befestigt ist.

SCHRITT 4. DRIVERVERBINDUNG

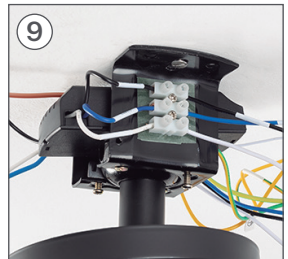
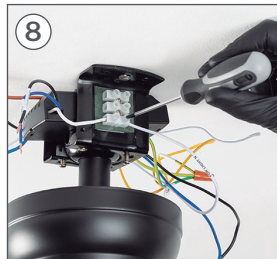


Fügen Sie das Teil ein B in der Teilnut K. Prüfen Sie, ob alle Kabel richtig verlegt sind, ohne sich einzuklemmen.

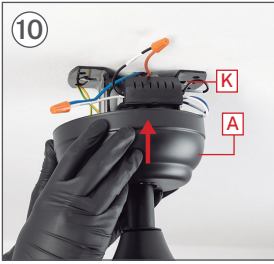


Verbinden Sie das PHASE (L)-Kabel Ihrer Installation mit dem PHASE-Kabel des Teils B. Sobald die Verbindung hergestellt ist, platzieren Sie das Teil P schrauben Sie es ein, bis es gut befestigt ist.

Verbinden Sie das NEUTRAL-Kabel (N) Ihrer Installation mit dem NEUTRAL-Kabel des Teils B und platziere das Stück P bis es sicher befestigt ist.



Verbinden Sie mit Hilfe eines flachen Schraubendrehers die restlichen Drähte des Teils B mit denen des Lüfters und verbinden Sie jeden mit dem Streifen und dem entsprechenden Kabel.

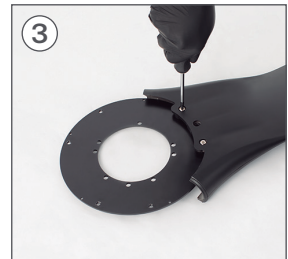
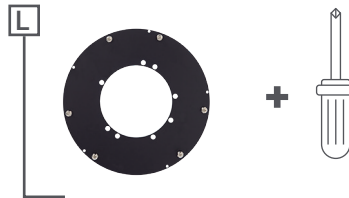


Sobald die Kabel angeschlossen sind, schieben Sie das Teil A bis zu den aus dem Teil herausragenden Schrauben K. Sobald sie montiert sind, drehen Sie das Stück A nach rechts.



Zum Schluss mit Hilfe eines Schraubendrehers die Schrauben so festziehen, dass das Teil A wird sicher an der Decke befestigt.

SCHRITT 5. ZUSAMMENBAU DER FLÜGEL



Entfernen Sie alle Schrauben vom Teil L.

Setzen Sie ein Kreuz auf Teil L, das zu den Löchern passt.

Installieren Sie 2 Schrauben wie im Bild gezeigt, ohne sie zu fest anzuziehen



Wiederholen Sie die Schritte 2 und 3 mit den beiden verbleibenden Klingen.



Ziehen Sie die Schrauben fest, bis Sie das Gefühl haben, dass die Klingen richtig befestigt sind.



Stellen Sie sicher, dass die Klingen richtig befestigt sind.



Entfernen Sie mit Hilfe eines Schraubendrehers die 5 Schrauben vom unteren Teil des an der Decke montierten Hauptkörpers, um die Klingen platzieren zu können. Bewahren Sie die Schrauben auf, Sie werden sie später benötigen.



Positionieren Sie die Klingen vorsichtig, indem Sie die Schraubenlöcher, die Sie im vorherigen Schritt entfernt haben, aufeinander abstimmen.

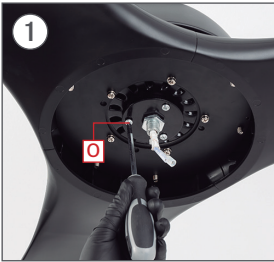
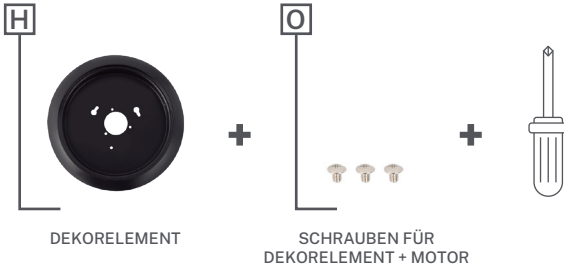


Setzen Sie die Schrauben, die Sie vom Hauptkörper entfernt haben, vorsichtig in die Löcher ein, die mit den Löchern im Teil übereinstimmen. Wie auf dem Bild gezeigt.

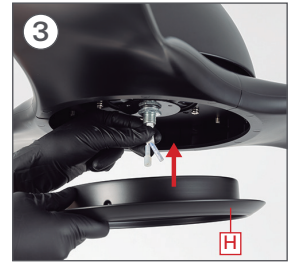
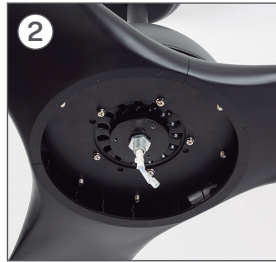


Stellen Sie sicher, dass die Klingen perfekt befestigt sind.

SCHRITT 6. PLATZIERUNG DER BLENDE



1 Entfernen Sie mit Hilfe eines Schraubendrehers die 3 Schrauben O Mitten des unteren Teils des Motors.



3 Führen Sie die Kabel durch das mittlere Loch des Teils H.



4 Platziere das Teil H. Passen Sie die Schraubenlöcher an.



5 Ersetzen Sie die 3 mittleren Schrauben O schrauben sie so, dass das teil H ist sicher befestigt.



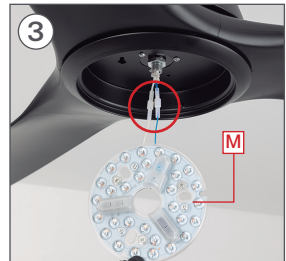
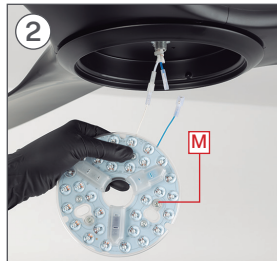
OPTION MIT LED-KIT

SCHRITT 7. LED-PLATINENANSCHLUSS

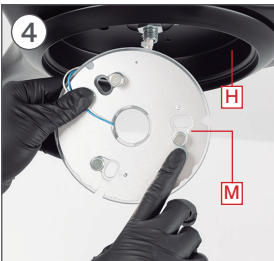
M



LED-PLATTE



Teilleitungen anschließen M zu denen des Ventilators, der die Anschlüsse verbindet, jeder Draht mit der gleichen Farbe.



Dann befestigen Sie das Teil M zum Stück H mit Hilfe von Magneten, um es zu halten.

SCHRITT 8. LAMPENSCHIRMPLATZIERUNG

N



LAMPENSCHIRM

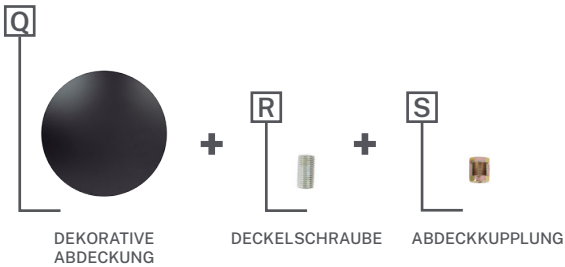


Platziere das Teil N am Ventilator an, indem Sie ihn in den Motor stecken und durch Drehen im Uhrzeigersinn fixieren. Vergessen Sie nicht zu überprüfen, ob das Teil N passt gut. Nach der Überprüfung können Sie den Strom anschließen und Ihren neuen Ventilator mit Licht genießen.

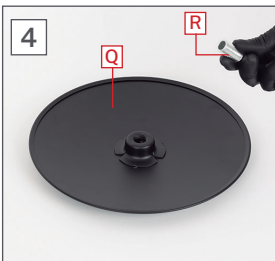


OPTION OHNE LED-KIT

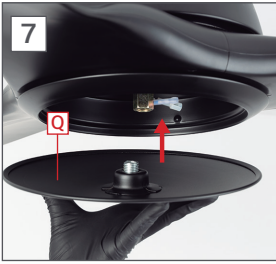
SCHRITT 7. ANBRINGEN DER DEKORATIVEN ABDECKUNG



Führen Sie die Lüfterkabel vorsichtig in das Innere des Teils ein **S** und nehmen Sie sie heraus durch das große seitliche Loch des Stückes. Dann schrauben Sie das Teil fest **S** und prüfe das Überreste sicher am Lüfter befestigt.



Nimm den Teil **Q** und schrauben Sie die Schraube fest **R** in das Loch, damit es sicher befestigt ist.



Platziere das Teil Q Einsetzen der Schraube in das Loch im Lüftergehäuse. Schrauben Sie das Teil Q bis es sicher befestigt ist. Später können Sie den Strom anschließen und Ihren neuen Ventilator genießen.



FLÜGELAUSWUCHTSATZ



Ihr Deckenventilator kann während des Betriebs aufgrund von Unregelmäßigkeiten in den Flügeln oder Halterungen Probleme mit der Flügelschwingung haben. Auch eine falsche Systemmontage oder schiefe Lager können zusätzliche Probleme verursachen. Zur Behebung dieser Probleme wird folgende Vorgehensweise empfohlen:

1. Stellen Sie sicher, dass die Klingen fest mit ihren Halterungen verschraubt sind.
2. Stellen Sie sicher, dass alle Klingen fest am mittleren Schwenkgehäuse befestigt sind und überprüfen Sie die Neigung der Klingenhalter, sie sollten alle gleich sein.
3. Stellen Sie sich unter den Ventilator und schauen Sie nach oben und prüfen Sie, ob keine der Flügelhalterungen verbogen ist, damit keine der Flügel verlegt ist. Sie können die Position der Klingenhalter korrigieren, indem Sie sie vorsichtig in die richtige Position biegen.
4. Sie können die Höhe der Klingen mit einem einfachen Schullineal überprüfen. Platzieren Sie das Lineal senkrecht an der Decke und bündig mit der Außenseite der Klingenspitze. Überprüfen Sie den Abstand von der Klingenspitze zur Decke, drehen Sie die Klingen vorsichtig von Hand und überprüfen Sie den Rest der Klingen. Wenn die Klingen nicht ausgerichtet sind, können Sie den Klingenhalter vorsichtig leicht nach oben oder unten biegen, um sie miteinander auszurichten.

Wenn das Auswuchtproblem auch durch Befolgen der obigen Schritte nicht gelöst wird, müssen Sie mit dem mitgelieferten Kit eine dynamische Auswuchtung durchführen. Gehen Sie wie folgt vor:

1. Schalten Sie den Ventilator ein und stellen Sie die Geschwindigkeit ein, bei der die größte Schwankung erzeugt wird (normalerweise bei der höchsten Geschwindigkeit).
2. Schalten Sie den Lüfter aus. Wählen Sie eine Klinge aus und platzieren Sie den Ausgleichsclip in der Mitte zwischen der Halterung und der Spitze an der Hinterkante der Klinge.
3. Mach den Ventilator an. Warten Sie ab, ob sich das Schwanken verbessert oder verschlechtert hat. Schalten Sie den Lüfter wieder aus und befestigen Sie den Clip an einem anderen Flügel, um ihn erneut zu testen. Wiederholen Sie diesen Vorgang mit allen Klingen und prüfen Sie, welche sich am meisten verbessert hat.
4. Setzen Sie den Clip auf die Klinge, die sich am besten verbessert hat. Bewegen Sie ihn in das Blatt hinein oder aus ihm heraus und lassen Sie den Ventilator laufen, um die beste Position zu finden, in der der Clip die größte Rollverbesserung bietet.
5. Entfernen Sie dann den Clip und installieren Sie ein Ausgleichsgewicht oben auf der Klinge auf der Mittellinie nahe der Stelle, an der der Clip platziert wurde. Verwenden Sie bei Bedarf ein Messer oder eine Klinge, um die Gewichte zu trennen.

Vorsichtig: Halten Sie einen sicheren Abstand zu den Klingen. Wenn der Clip aus irgendeinem Grund nicht richtig befestigt wurde, können Sie sich verletzen.

CREATE